**ОТЗЫВ научного руководителя к.ф.н. доцента кафедры английской филологии и лингвокультурологии СПбГУ О.В. Емельяновой о Выпускной Квалификационной Работе магистранта Е.А. Травиной «Авторское выражение благодарности как разновидность текста малых форм (лингво-прагматические характеристики)»**

Выпускная квалификационная работа Е.А. Травиной посвящена анализу структурных и лингво-прагматических характеристик текстов авторского выражения благодарности (далее АВБ; англ. acknowledgements) как вида дополнительного текста в издании, в котором выражается авторская признательность тем, кто помог ему в работе. Исследование выполнено в рамках современной антропоориентированной лингвистической парадигмы; его новизна и актуальность связаны с тем, что до сих пор не проводилось комплексного сопоставления АВБ в англоязычной научной и художественной литературе.

Теоретическая значимость ВКР заключается в выявлении особенностей структуры и коммуникативного потенциала авторского выражения благодарности как дискурсивного жанра. Его практическая значимость состоит в возможности использования полученных выводов в курсах по стилистике, лексической семантике, на практических занятиях по английскому языку как иностранному.

Для достижения поставленной в работе цели Е.А. Травина сформулировала и последовательно и вполне успешно решила целый ряд задач по формированию надежной теоретической базы и разностороннему, лингвистически корректному анализу обширного языкового материала, ранее не подвергавшемуся подобному полиаспектному исследованию.

Внушительный объем проработанной и глубоко осмысленной специальной литературы (библиография включает 54 названия на русском и английском языках) позволил автору сформулировать теоретические и методологические предпосылки анализа материала. Так, автор подходит к АВБ как к паратекстовым образованиям и текстам малой формы, которые характеризуются сжатостью, языковой компрессией и тематической однородностью. При этом убедительно обосновывается правомерность рассмотрения АВБ как речевого акта благодарности – ритуализированного речевого акта, представляющего собой реакцию говорящего на вербальную или невербальную деятельность собеседника. Во второй главе ВКР осуществляется подробный анализ структурных, лингвостилистических и прагматических характеристик АВБ в научном и художественном дискурсе, в ходе которого Е.А. Травина делает целый ряд интересных выводов и наблюдений, подтверждающих правильность избранного подхода.

Особого внимания заслуживает сопоставление АВБ в двух видах дискурса. показавшее, что с точки зрения структуры, авторские выражения благодарности в академическом дискурсе и в художественном дискурсе обнаруживают больше сходств, нежели различий. АВБ в обоих типах дискурса являются малоформатными текстами, не имеющими строгих правил построения и обладающими вариативностью композиции. С другой стороны, с точки зрения лингвостилистических и прагматических характеристик АВБ в двух типах дискурса проявляют существенные различия. Так, например, число случаев использования тропов и синтаксических фигур в тексте АВБ в художественном дискурсе в среднем будет выше, чем тот же показатель в академическом дискурсе.

ВКР Е.А. Травиной написана хорошим профессиональным языком; автор проявил явные способности к исследовательской работе, умение ориентироваться в сложных лингвистических проблемах и делать обоснованные выводы.

Проверка работы в программе users.antiplagiat.ru на платформе Blackboard выявила 17,55% текстовых совпадений (оригинальность 82,45%). Ознакомление с характером выделенных заимствований позволяет заключить, что они представляют собой случаи цитирования и пересказа цитат с корректным указанием источника заимствования, фамилии ученых, термины и клише научной речи. Таким образом, можно сделать вывод о том, что работа не содержит неправомерных заимствований.

Считаю, что магистерская диссертация Е.А. Травиной «Авторское выражение благодарности как разновидность текста малых форм (лингво-прагматические характеристики)» – это выполненное на высоком уровне законченное самостоятельное исследование, которое соответствует всем требованиям, предъявляемым к выпускным квалификационным работам, а ее автор заслуживает присуждения искомой ученой степени магистра лингвистики (Основная образовательная программа ВМ.5799 «Дискурс и вариативность английского языка»).

Научный руководитель К.ф.н., доцент Емельянова Ольга Витальевна

2 июня 2021 г.